

# 2 Chronicles 21

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

**1** Now Jehoshaphat slept with his fathers, and was buried with his fathers in the city of David. And Jehoram his son reigned in his stead.

עַם וְקָבַר וְאִתָּהּ יוֹ עִם יְהוֹשָׁפָט וַיָּשָׁב ב  
slept H7901 Now Jehoshaphat H3092 H5973 with his fathers H1 and was buried H6912 H5973  
תַּחֲתָיו: בֶּן וְיְהוֹרָם וַיִּמְלֹךְ יָדָיו יְד בֶּעֶר יִרְמְיָהּ וְאִתָּהּ יוֹ  
with his fathers H1 in the city H5892 of David H1732 reigned H4427 And Jehoram H3088 his son H1121 H8478

**2** And he had brethren the sons of Jehoshaphat, Azariah, and Jehiel, and Zechariah, and Azariah, and Michael, and Shephatiah: all these were the sons of Jehoshaphat king of Israel.

וְעֶזְרָיָה הוּא יְהוֹשָׁפָט בְּנֵי יֵאֲחִיָּה וְאֵלֵּי  
H0 And he had brethren H251 all these were the sons H1121 of Jehoshaphat H3092 Azariah H5838  
כָּל וַיִּשְׁפָּטֵהוּ הוּא וּמִיכָאֵל לְעֶזְרָיָה הוּא וְזַכְרְיָה הוּא וַיְחִיֵּאל  
and Jehiel H3171 and Zechariah H2148 Azariah H5838 and Michael H4317 and Shephatiah H8203 H3605  
יִשְׂרָאֵל: מֶלֶךְ יְהוֹשָׁפָט בְּנֵי יֵאֲחִיָּה אֵלֵּי  
H428 all these were the sons H1121 of Jehoshaphat H3092 king H4428 of Israel H3478

**3** And their father gave them great gifts of silver, and of gold, and of precious things, with fenced cities in Judah: but the kingdom gave he to Jehoram; because he was the firstborn.

לָךְ סֶפֶר רַב וְזֶה מַתָּנָה וְזֶה אֶת בְּיָהֶם לָהֶם מִן נָתַן |  
gave H5414 H1992 And their father H1 gifts H4979 them great H7227 of silver H3701  
וְאֵת בְּיֵהוּדָה הַמְּצֻרֹת וְעָרֵי יְמִינֵהוּ וְלִמְגִדֹן וְלִזְהָבָה  
and of gold H2091 and of precious things H4030 H5973 cities H5892 with fenced H4694 in Judah H3063 H853  
הַבְּכוֹרִי: הָיָא כִּי לִיהוֹרָם נָתַן הַמַּמְלָכָה  
but the kingdom H4467 gave H5414 he to Jehoram H3088 H3588 H1931 because he was the firstborn H1060

**4** Now when Jehoram was risen up to the kingdom of his father, he strengthened himself, and slew all his brethren with the sword, and divers also of the princes of Israel.

וַיִּתְחַזַּק אָבִיו מִמֶּלֶךְ כֶּת עַל יְהוֹרָם וַיָּקָם  
was risen up H6965 Now when Jehoram H3088 H5921 to the kingdom H4467 of his father H1 he strengthened H2388  
וְגַם בָּרַב אֶת כָּל אֶחָיו  
himself and slew H2026 H853 H3605 all his brethren H251 with the sword H2719 H1571  
וּמִשְׁכָּרֵי יִשְׂרָאֵל:  
and divers also of the princes H8269 of Israel H3478

**5** Jehoram was thirty and two years old when he began to reign, and he reigned eight years in Jerusalem.

מֶלֶךְ יְהוֹרָם שָׁנָה יָמָיו וּשְׁתַּיִם יָמָיו שְׁלֹשִׁים יָמָיו  
old H1121 was thirty H7970 and two H8147 years H8141 Jehoram H3088 and he reigned H4427  
בִּירוּשָׁלַם: מֶלֶךְ שָׁנָה יָמָיו וְשְׁמוֹנֶה  
eight H8083 years H8141 and he reigned H4427 in Jerusalem H3389

**6** And he walked in the way of the kings of Israel, like as did the house of Ahab: for he had the daughter of Ahab to wife: and he wrought that which was evil in the eyes of the LORD.

וַיַּעַשׂ רַקְאָשׁ יִשְׂרָאֵל מַלְכֵי יְבֶד־הָהָא וַיֵּלֶךְ  
H1980 in the way H1870 of the kings H4428 of Israel H3478 H834 and he wrought H6213

לְוָה יְהוָה אֶחָא בֵּיתָא כִּי אֶחָא בֵּיתָא הַהוּא  
the house H1004 of Ahab H256 H3588 for he had the daughter H1323 of Ahab H256 H1961 H0

יְהוָה: בְּעֵינֵי הָרַב עַל וַיַּעַשׂ אִשָּׁה  
to wife H802 and he wrought H6213 that which was evil H7451 in the eyes H5869 of the LORD H3068

**7** Howbeit the LORD would not destroy the house of David, because of the covenant that he had made with David, and as he promised to give a light to him and to his sons for ever.

לֹא יִדְּוּ אֶת לְהַשְׁחִית יְהוָה אֲבָה וְלֹא  
H3808 would H14 Howbeit the LORD H3068 not destroy H7843 H853 the house H1004 of David H1732

לֹא יִדְּוּ כִּבְרָתָא אֲשֶׁר הִבְרַת לְמַעַן  
H4616 because of the covenant H1285 H834 that he had made H3772 of David H1732

כָּל וּלְבָנָיו נִיר לְוָה לְתֵת אֲמַר וּקְאָשׁ  
H834 and as he promised H559 to give H5414 H0 a light H5216 to him and to his sons H1121 H3605

הַמִּיָּמִם:  
for ever H3117

**8** In his days the Edomites revolted from under the dominion of Judah, and made themselves a king.

בְּיָמָיו   פָּשָׁע   אֶדְוִים   מִתַּחַת   יָד   הַיְּהוּדָה

In his days   revolted   the Edomites   H8478   from under the dominion   of Judah

H3117   H6586   H123   H3027   H3063

וַיַּעַשׂ לָהֶם מֶלֶךְ  
and made H4427  
עָלֵיהֶם  
H5921  
מֶלֶךְ:  
themselves a king H4428

**9** Then Jehoram went forth with his princes, and all his chariots with him: and he rose up by night, and smote the Edomites which compassed him in, and the captains of the chariots.

וַיֵּצֵא רַקְיָא וַיִּהְיוּ עִמּוֹ שָׂרֵי י וְכָל הָרֶכֶב: עַמּוּ וְ

went forth      Then Jehoram      H5973      and the captains      H3605      and all his chariots      H5973

H5674      H3088      H8269      H7393

וְיָהִי עִמּוֹ לַלַּיְלָה וַיִּכּוּ אֶת־עֲדוֹם  
H1961 with him and he rose up H6965 by night H3915 and smote H5221 H853 the Edomites H123

הַסּוֹבִיב וְאֵת שָׂרֵי הָרֶכֶב׃  
 which compassed him in and the captains and all his chariots  
 H5437 H413 H853 H8269 H7393

**10** So the Edomites revolted from under the hand of Judah unto this day. The same time also did Libnah revolt from under his hand; because he had forsaken the LORD God of his fathers.

עַד יְהוּדָה הַיָּד וּמִתַּחַת אֶדּוֹם תִּפְשׁוּ עַ  
 revolt H6586 So the Edomites H123 H8478 from under his hand H3027 of Judah H3063 H5704  
 הַיּוֹם יָא בָּעֵת לִבְנָה תִּפְשׁוּ עַ אַז הָיָה הַיּוֹם  
 unto this day H3117 H2088 H227 revolt H6586 also did Libnah H3841 The same time H6256 H1931  
 מִתַּחַת יָד וְכִי עָזַב יְהוָה אֶת  
 H8478 from under his hand H3027 H3588 because he had forsaken H5800 H853 the LORD H3068  
 אֲבֹתָיו: אֱלֹהֵי  
 God H430 of his fathers H1

**11** Moreover he made high places in the mountains of Judah, and caused the inhabitants of Jerusalem to commit fornication, and compelled Judah thereto.

יְהוּדָה: בָּהָרִים בְּמֹת עָשָׂה הַיָּם  
 H1571 H1931 Moreover he made H6213 high places H1116 in the mountains H2022 Judah H3063  
 וַיַּצַּח וַיִּשְׁבּוּ יְרוּשָׁלַם אֶת  
 to commit fornication H2181 H853 and caused the inhabitants H3427 of Jerusalem H3389 and compelled H5080  
 יְהוּדָה: אֶת  
 H853 Judah H3063

**12** And there came a writing to him from Elijah the prophet, saying, Thus saith the LORD God of David thy father, Because thou hast not walked in the ways of Jehoshaphat thy father, nor in the ways of Asa king of Judah,

אָמַר הַנָּבִיא יֵאֵלִיָּהוּ מִכְתָּב בְּאֵלָיו  
 And there came a writing to him from Elijah the prophet Thus saith  
 H935 H413 H4385 H452 H5030 H559  
 הַיְהוָה אֱלֹהֵי דָוִד יְיָ אָבִיךָ הַיְהוָה אֱלֹהֵי דָוִד יְיָ אָבִיךָ  
 Thus saith the LORD God of David thy father  
 H3541 H559 H3068 H430 H1732 H1 H8478  
 אָבִיךָ יְהוֹשָׁפָט וּבְדָרְכָי הָלַכְתָּ לֹא אֲשֶׁר  
 Because thou hast not walked in the ways of Jehoshaphat thy father  
 H834 H3808 H1980 H1870 H3092 H1  
 יְהוֹדָה: מֶלֶךְ אֲסָא וּבְדָרְכָי  
 in the ways of Asa king of Judah  
 H1870 H609 H4428 H3063

**13** But hast walked in the way of the kings of Israel, and hast made Judah and the inhabitants of Jerusalem to go a whoring, like to the whoredoms of the house of Ahab, and also hast slain thy brethren of thy father's house, which were better than thyself:

אֶת כְּהֶזֶן וְתִשְׁבָּא לְמַלְכֵי בֶדֶךָ וְתִלְךָ  
 like to the whoredoms of Israel in the way of the kings  
 H853 H2181 H3478 H4428 H1870 H1980  
 כְּהֶזֶן וְתִלְךָ יְרוּשָׁלַם וְיֹשְׁבֵי וְאֶת יְהוּדָה  
 like to the whoredoms of Jerusalem and the inhabitants and hast made Judah  
 H2181 H3389 H3427 H853 H3063  
 אָבִיךָ בֵּית אֲחֵיךָ אֶת וְגַם אֲחָא בְּבֵית  
 of thy father's house thy brethren and also Ahab house  
 H1 H1004 H251 H853 H1571 H256 H1004  
 הַטּוֹבִים מִמֶּךָ הֲרָגְתָּ: מִמֶּךָ  
 which were better and also hast slain  
 H2896 H4480 H2026

הֲיִהְיֶה הַמִּצָּרִים הַגְּדֹלָה בְּעַמְּךָ  
H2009 will the LORD smite plague Behold with a great thy people  
H3068 H5062 H4046 H1419 H5971

7

**17** And they came up into Judah, and brake into it, and carried away all the substance that was found in the king's house, and his sons also, and his wives; so that there was never a son left him, save Jehoahaz, the youngest of his sons.

כָּל־אֶת־וַיִּבְקַע־וָהָ בִיהוּדָה וַעֲלֹו  
 And they came up into Judah and brake into it and carried away  
 H5927 H3063 H1234 H7617 H853 H3605  
 בָּנָיו־וְגַם־הֵם־לָךְ לְבֵית־הַנִּמְצֹא הָרְכוּשׁ  
 all the substance that was found house in the king's and his sons  
 H7399 H4672 H1004 H4428 H1571 H1121  
 אִם־כִּי־בָנָיו־לוֹ נִשְׁאַר וְלֹא־וְנָשָׁיו  
 also and his wives H3808 left H0 and his sons H3588 H518  
 H802 H7604 H1121  
 בָּנָיו־קֵטָן־יְהוֹאָחָז  
 him save Jehoahaz the youngest and his sons  
 H3059 H6996 H1121

**18** And after all this the LORD smote him in his bowels with an incurable disease.

לְחֹלִי־בִמְעֵיו־יְהוָה־הוּא־נִגַּפּ וְזֹאת־כָּל־אַחֲרָי  
 And after all this the LORD smote him in his bowels disease  
 H310 H3605 H2063 H5062 H3068 H4578 H2483  
 מַרְפָּא־לֹא־יִן  
 with an incurable  
 H369 H4832



**19** And it came to pass, that in process of time, after the end of two years, his bowels fell out by reason of his sickness: so he died of sore diseases. And his people made no burning for him, like the burning of his fathers.

וַיָּהִי יָמָיו לְיָמָיו לְיָמָיו  
H1961 And it came to pass that in process of time H3117 And it came to pass that in process of time H3117

וְכָעֵת אַחֲרָיו הָיָה קֵץ חַיָּיו לְיָמָיו שְׁנֵי יָמִים  
H6256 after H3318 the end H7093 And it came to pass that in process of time H3117 of two H8147

וְכָעֵת יָמָיו בְּתַחֲלָא יָמָיו וַיָּמָת חַלֵּיו וְעַם מֵעֵיו אַחֲרָיו  
H3318 after H4578 his bowels H5973 by reason H2483 of his sickness H4191 so he died H8463 diseases H7451 of sore

כְּשָׂרִפַּת כְּשָׂרִפַּת עַמּוֹ לֹא עָשָׂה וְלֹא  
H3808 made H6213 H0 And his people H5971 for him like the burning H8316 for him like the burning H8316

אֲבֹתָיו:  
of his fathers H1

**20** Thirty and two years old was he when he began to reign, and he reigned in Jerusalem eight years, and departed without being desired. Howbeit they buried him in the city of David, but not in the sepulchres of the kings.

וּשְׁמוֹנֶה שָׁנִים וְשְׁלֹשׁ יָמִים בֶּן מָלַךְ וּשְׁתֵּי יָמִים הָיָה מֶלֶךְ וְשָׁלֹשׁ יָמִים  
H1121 years old H7970 Thirty H8147 and two H1961 and he reigned H4427 eight H8083

חֲמֵדָה בְּלֹא וַיָּלָךְ בִּירוּשָׁלַם מֶלֶךְ שְׁנֵי יָמִים  
H8141 years H4427 and he reigned H3389 in Jerusalem H1980 H3808 without being desired H2532

בְּקִבְרֹת וְלֹא בְּדֹד יָד בְּעִיר בְּקִבְרֵהוּ  
H3808 H6912 Howbeit they buried H5892 him in the city H1732 of David H3808 but not in the sepulchres H6913

הַמְּלָכִים:  
of the kings H4428

